

We are committed to love, serve and bring hope to our immigrant neighbors. **New Voice** exists to provide access to resources and to be a place of safety and advocacy for every immigrant in every situation.

Opportunities for Volunteer Involvement

If you are interested in volunteering with us by helping with legal assistance, advocacy, translation, prayer, visiting or becoming a pen pal to a person in an immigration detention center, contact our office at: **562-788-7655** or email us at: **info@new-voice.org**



Estamos comprometidos a servir y ofrecer esperanza a nuestros vecinos migrantes. **New Voice** existe para proveer acceso a recursos de ayuda y para ser un lugar seguro en las diferentes circunstancias que enfrenta el migrante en nuestro país.

Oportunidad de trabajo voluntario

Si está interesado en ayudar a nuestra comunidad migrante proveyendo ayuda legal, traducción de documentos, oración, visitando o escribiendo cartas a personas detenidas en un centro de detención; por favor contáctese al: **562-788-7655** o mándenos un correo electrónico al: **info@new-voice.org**



10701 Sampson Ave. • Lynwood CA 90262

Helping Immigrant Families Establish Self-Sufficient Lives!



10701 Sampson Ave. • Lynwood CA 90262

Phone: 562-788-7655

email: info@new-voice.org

www.new-voice.org



members of:

LAALIANZA



Our Mission:

To provide **honest and low-cost immigration legal services** and to help eligible individuals and families obtain their permanent immigration legal status. We want to assist clients with the citizenship application process and assess potential eligibility for other immigration relief.

Why do we offer low-cost legal services?

New Voice is a **faith based non-profit organization recognized by the US Department of Justice** that can represent clients before USCIS. We are an advocate and friend for those facing the complexity of US immigration system.



Nuestra Misión

Proveer asistencia legal migratoria honesta a un costo adecuado. Ayudar a individuos y familias a obtener su estado legal migratorio permanente. Asistir a clientes con su aplicación de ciudadanía y evaluar su elegibilidad para alguna otra forma de alivio migratorio.

¿Porque ofrecemos ayuda legal a un costo bajo?

New Voice es una organización religiosa sin fines de lucro, reconocida por el Departamento de Justicia de Los Estados Unidos y está autorizada para representar individuos delante del **Departamento de U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS)**. Somos amigos y defensores de aquellos que enfrentan la complejidad del sistema migratorio en nuestro país.

What do we offer?

New Voice Immigration Assistance Services is located at Lyngate Community Church. We provide low-cost immigration legal assistance and representation. We may provide the following immigration legal services to eligible persons:

- Citizenship / Naturalization Certificate
- Green Card Applications / Renewal / Replacement
- Family Petitions
- Deferred Action for childhood arrivals
- Employment Authorization
- Fee Waiver (For Citizenship, Green Card renewal, Employment Authorization, Certificate of Naturalization)
- Foreign Document translation

We provide low cost immigration legal assistance.
Please call **562-788-7655** to schedule an appointment.

Office hours:

- Mondays: 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
- Tuesdays: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
- Wednesdays: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
- Thursdays: 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
- Fridays: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

new-voice

¿Que Ofrecemos?

New Voice Immigration Assistance Services está localizada en la iglesia de Lyngate (Lynwood CA). Proveemos representación y asistencia legal migratoria. Nuestros servicios son:

- Naturalización / Ciudadanía
- Aplicaciones y renovación de residencia
- Peticiones familiares
- Aplicaciones para DACA
- Permisos de trabajo
- Aplicación de bajos recursos para exoneración de pagos para trámites migratorios (Ciudadanía, Residencia, Permiso de Trabajo, Certificado de Naturalización)
- Traducción de documentos

Proveemos asistencia legal migratoria a un costo bajo al alcance de todos.
Llame al **562-788-7655** Para hacer una cita.

Horas de trabajo:

- Lunes: 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
- Martes: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
- Miércoles: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
- Jueves: 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
- Viernes: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

